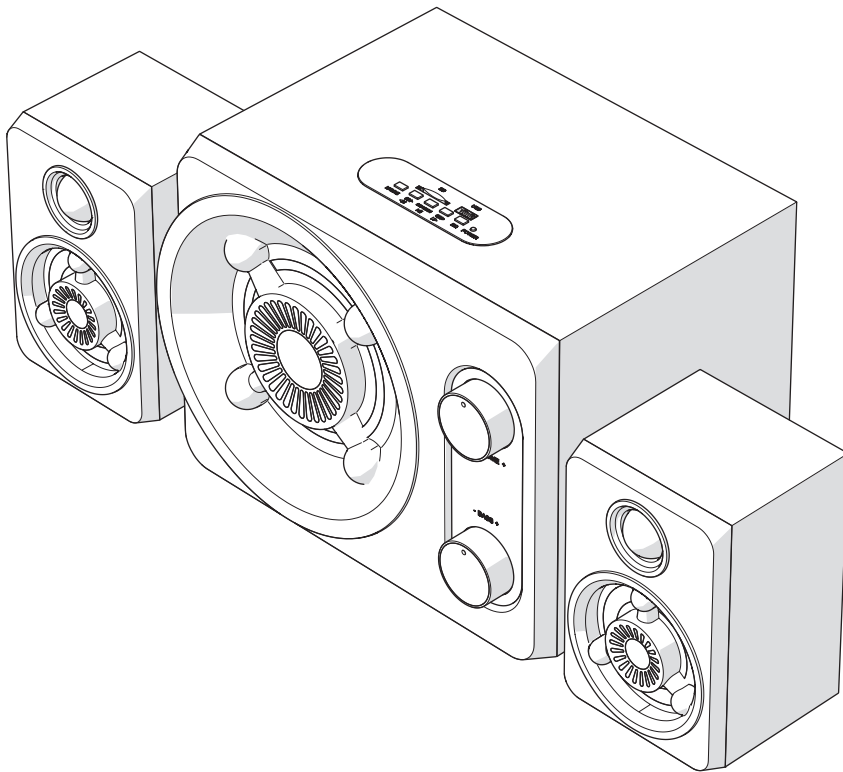




nedis

Powerful Gaming speaker
with colourful light effects

GSPR41021BK

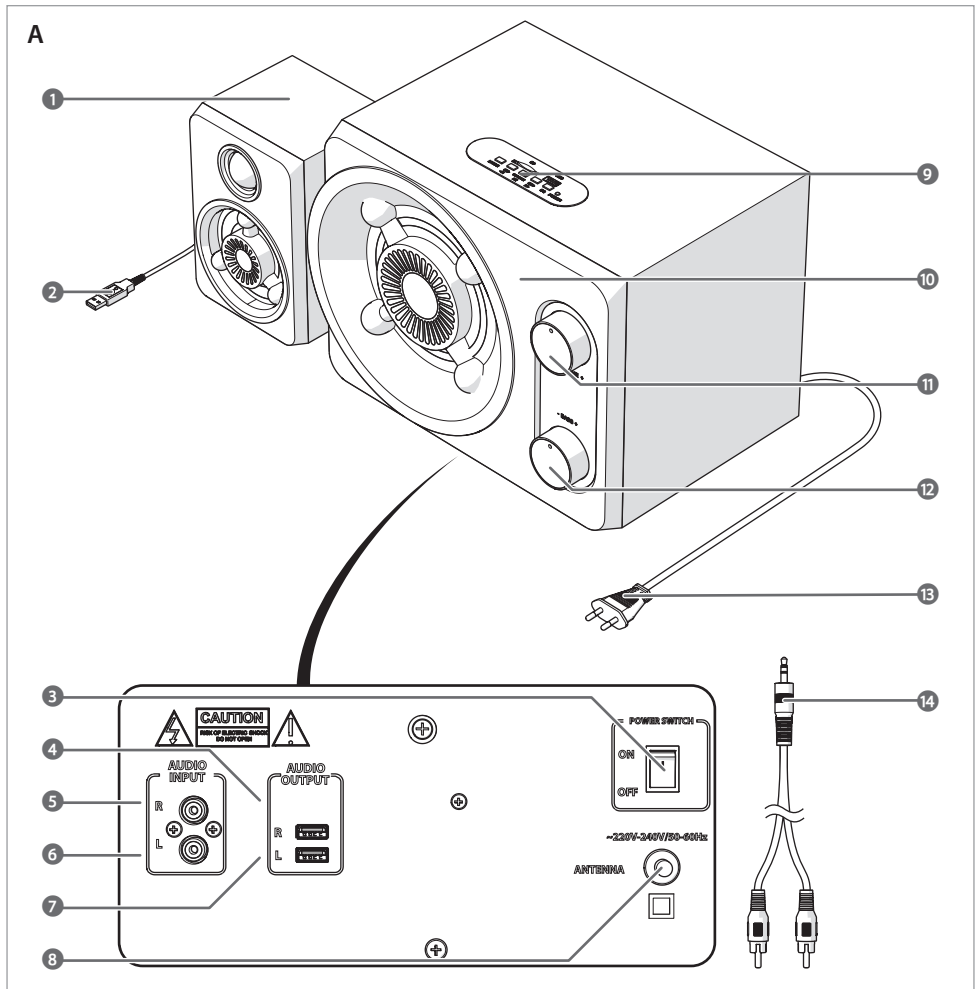


ned.is/gspr41021bk



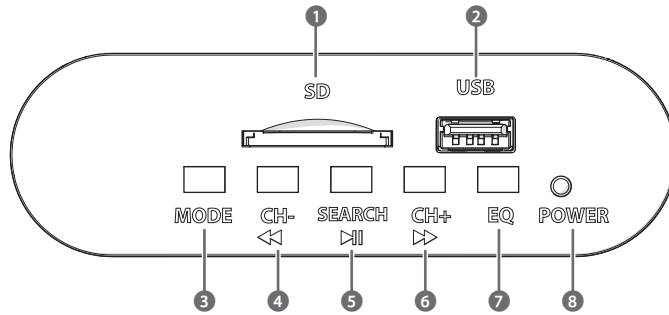
EN	Quick start guide	5
DE	Kurzanleitung	6
FR	Guide de démarrage rapide	7
NL	Snelstartgids	8
IT	Guida rapida all'avvio	9
ES	Guía de inicio rápido	10
PT	Guia de iniciação rápida	11
SV	Snabbstartsguide	12
FI	Pika-aloitusopas	12

NO	Hurtigguide	13
DA	Vejledning til hurtig start	14
HU	Gyors beüzemelési útmutató	15
PL	Przewodnik Szybki start	16
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	17
SK	Rýchly návod	18
CS	Rychlý návod	18
RO	Ghid rapid de inițiere	19

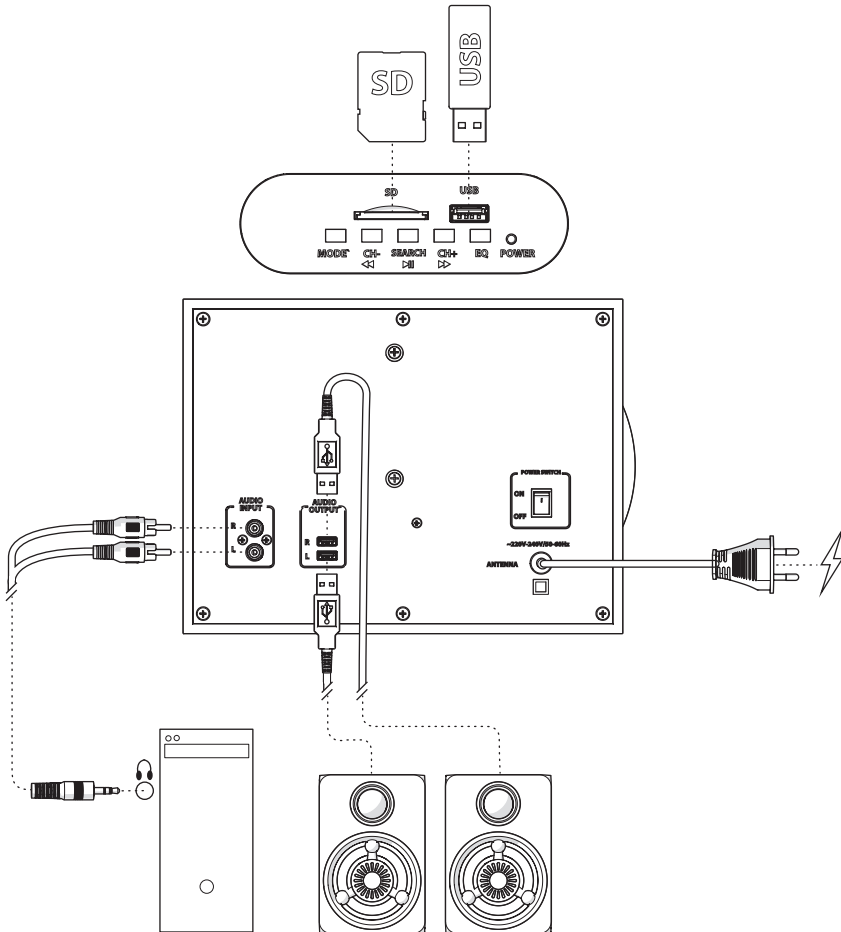




B

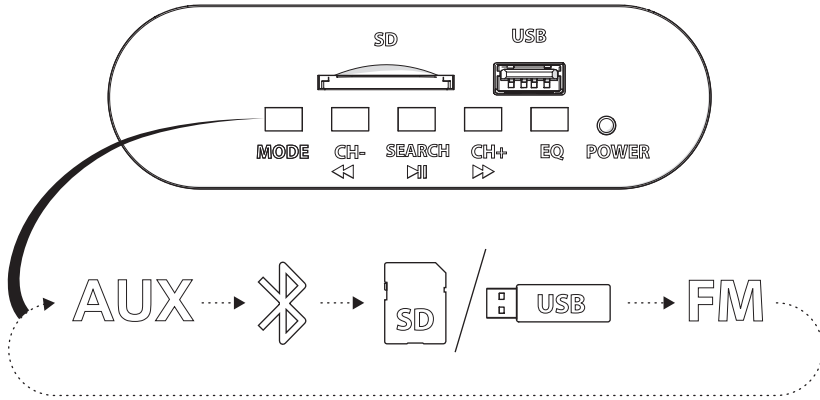


C

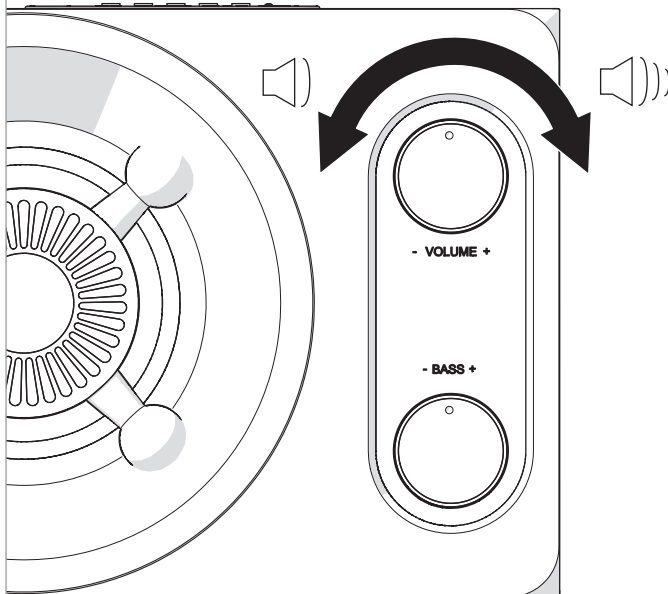


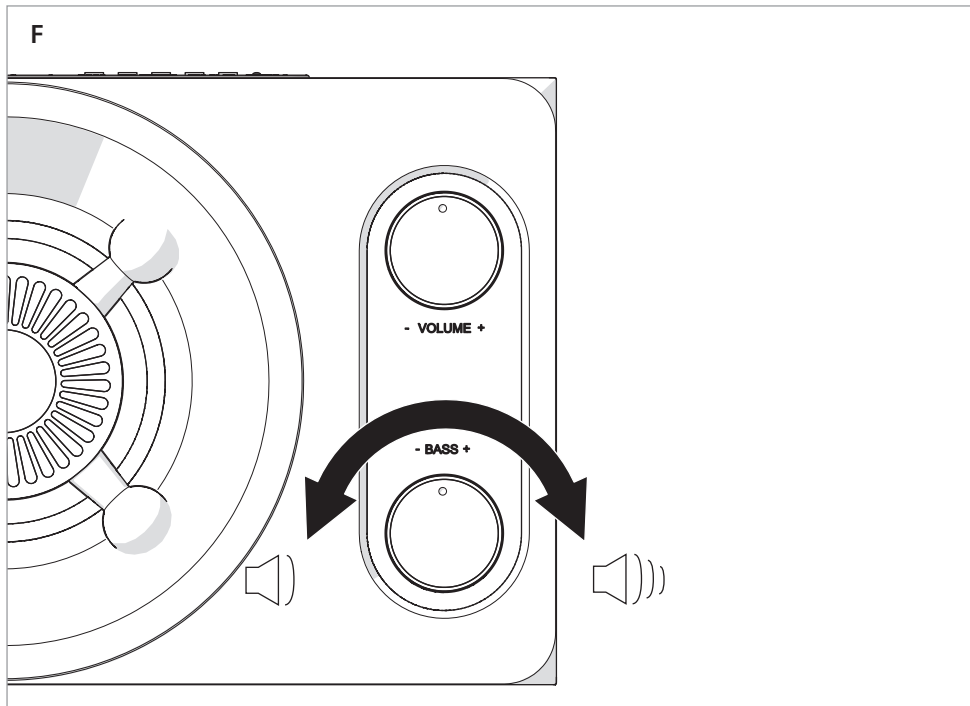


D



E





Specifications

Product	Powerful Gaming speaker
Article number	GSPR41021BK
Input power	220 V ~ 50 Hz
Output power subwoofer	15 W
Output power satellite	5 W
Frequency response	45 Hz - 18 KHz
Connections	SD, USB, AUX, FM Radio, Bluetooth®
USB input	USB 2.0 (up to 16 GB)
SD input	SD and MMC (up to 16 GB)
FM frequency range	87.0 - 108.0 MHz
Bluetooth® version	5.1
Bluetooth® frequency range	2402 - 2480 MHz
Maximum transmission power	4 dBm
Bluetooth name	GSPR41021BK

EN Quick start guide

Powerful Gaming speaker

GSPR41021BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/gspr41021bk

Intended use

This product is a 2.1 speaker set with a subwoofer and two satellite speakers to connect to a PC so you can hear everything around you when you are gaming. Next to that the product also has a FM radio and can play music from a Bluetooth® device, SD card or an USB drive.

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

The product is not intended for professional use.

Main parts (image A)

- | | | | |
|---|------------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Satellite speaker (2x) | 6 | Audio input AUX left |
| 2 | USB cable | 7 | Audio output satellite left |
| 3 | Power button | 8 | Antenna |
| 4 | Audio output satellite right | 9 | Control panel |
| 5 | Audio input AUX right | 10 | Subwoofer |



- 11 Volume button
- 12 Bass button
- 13 Power plug
- 14 3.5 mm - twin RCA audio cable

Control panel (image B)

- 1 SD card slot
- 2 USB port
- 3 Input selection button
- 4 Previous song button
- 5 Play / pause button
- 6 Next song button
- 7 Equaliser button
- 8 Power LED

Safety instructions

Icon	Description
	Indication to warn for electric shock.

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Extended exposure to high volumes can cause hearing loss.

Installing the product (image C)

Selecting an audio input mode (image D)

- The product will only detect the USB drive input if a USB drive and an SD card are inserted at the same time.

Controlling the volume (image E)

Controlling the bass (image F)

Controlling the music

- Press the previous song button **B4** to go to the previous song.
- Press and hold the previous song button **B4** to decrease the volume.
- Press the play / pause button **B5** to play or pause a song.
- Press the next song button **B6** to go to the next song.
- Press and hold the next song button **B6** to increase the volume.

Using the radio

- Press the input selection button **B3** to select the FM mode.
- Press the play / pause button **B5** to find an FM channel.
- Press the previous song button **B4** to go to the previous FM channel.
- Press the next song button **B6** to go to the next FM channel.

Pairing the product to a Bluetooth audio source

- Set the product to Bluetooth mode.
- Follow the instructions on your Bluetooth device to pair it with the product.

Using the equaliser button

- Press the equaliser button **B7** to cycle through the six available equaliser settings: normal, pop, plck, jazz, classic and country.
- The equaliser setting only works when playing audio from a USB drive or SD card.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product GSPR41021BK from our brand Nedis[®], produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/GSPR41021BK#support

DE Kurzanleitung

Leistungsfähiger Lautsprecher für Computerspiele

GSPR41021BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/gspr41021bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein 2.1-Lautsprecherset mit einem Subwoofer und zwei Satellitenlautsprechern zum Anschluss an einen PC, so dass Sie alles um sich hören können, wenn Sie Computerspiele machen. Daneben umfasst das Produkt auch ein UKW-Radio und kann Musik aus einem Bluetooth[®]-Gerät, einer SD-Karte oder einem USB-Laufwerk wiedergeben.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- 1 Satellitenlautsprecher (2x)
- 2 USB-Kabel
- 3 Ein/Aus-Taste
- 4 Audioausgang Satellit rechts
- 5 Audioeingang AUX rechts
- 6 Audioeingang AUX links
- 7 Audioausgang Satellit links
- 8 Antenne
- 9 Bedienfeld
- 10 Subwoofer
- 11 Lautstärke-Taste
- 12 Basstaste
- 13 Netzstecker
- 14 3,5 mm - doppeltes RCA-Audiokabel

Bedienfeld (Abbildung B)

- 1 SD-Karten-Einschub
- 2 USB Anschluss
- 3 Eingangsauswahl-taste
- 4 Taste vorheriger Titel
- 5 Play / Pause Taste
- 6 Taste nächster Titel
- 7 Equalizer-Taste
- 8 Power-LED

Sicherheitshinweise

Symbol	Beschreibung
	Zeichen zur Warnung vor Stromschlägen.

⚠ WARNING

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.



- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Eine längere Exposition gegenüber hohen Lautstärken kann zu Hörverlust führen.

Installation des Produkts (Abbildung C)

Wahl eines Audioeingangsmodus (Abbildung D)

- 1 Das Produkt findet den USB-Laufwerkseingang nur, wenn ein USB-Laufwerk und eine SD-Karte gleichzeitig eingeführt werden.

Steuern der Lautstärke (Abbildung E)

Bassteuerung (Abbildung F)

Musikwiedergabe steuern

1. Drücken Sie die Taste vorheriger Titel **B 4**, um zum vorherigen Titel zu springen.
2. Halten Sie die Taste vorheriger Titel **B 4** gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.
3. Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste **B 5**, um einen Titel wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren.
4. Drücken Sie die Taste nächster Titel **B 6**, um zum nächsten Titel zu springen.
5. Halten Sie die Taste nächster Titel **B 6** gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

Das Radio verwenden

1. Drücken Sie die Eingangsauswahl Taste **B 3**, um den UKW-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste **B 5**, um einen UKW-Kanal zu finden.
3. Drücken Sie die Taste vorheriger Titel **B 4**, um zum vorherigen UKW-Kanal zu springen.
4. Drücken Sie die Taste nächster Titel **B 6**, um zum nächsten UKW-Kanal zu springen.

Koppeln des Produkts mit einer Bluetooth-Audioquelle

1. Stellen des Produkts in den Bluetooth-Modus.
2. Befolgen Sie die Anweisungen an Ihrem Bluetooth-Gerät, um es mit dem Produkt zu koppeln.

Verwendung der Equalizer-Taste

1. Drücken Sie die Equalizer-Taste **B 7**, um zwischen den sechs verfügbaren Equalizer-Einstellungen zu wechseln: normal, Pop, Rock, Jazz, Klassik und Country.
- 1 Die Equalizer-Einstellung funktioniert nur, wenn Audio aus einem USB-Laufwerk oder einer SD-Karte wiedergegeben wird.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt GSPR41021BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/GSPR41021BK#support

FR

Guide de démarrage rapide

Enceintes de jeu puissantes

GSPR41021BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : nedis.is/gspr41021bk

Utilisation prévue

Ce produit est un ensemble d'enceintes 2.1 avec un subwoofer et deux enceintes satellites à connecter à un PC pour que vous puissiez entendre tout ce qui vous entoure lorsque vous jouez. En plus de cela, le produit dispose également d'une radio FM et peut diffuser de la musique à partir d'un appareil Bluetooth®, d'une carte SD ou d'une clé USB.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Pièces principales (image A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 Enceinte satellite (2x) | 9 Panneau de commande |
| 2 Câble USB | 10 Subwoofer |
| 3 Bouton d'alimentation | 11 Bouton de volume |
| 4 Sortie audio satellite droite | 12 Bouton de basse |
| 5 Entrée audio AUX droite | 13 Fiche d'alimentation |
| 6 Entrée audio AUX gauche | 14 Câble audio double RCA - 3,5 mm |
| 7 Sortie audio satellite gauche | |
| 8 Antenne | |

Panneau de commande (image B)

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 Emplacement pour carte SD | 5 Bouton lecture / pause |
| 2 Port USB | 6 Bouton de morceau suivant |
| 3 Bouton de sélection d'entrée | 7 Bouton d'égaliseur |
| 4 Bouton de morceau précédent | 8 LED d'alimentation |

Consignes de sécurité

Icône	Description
	<p>CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>
	<p>Indication d'avertissement en cas de choc électrique.</p>

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive.

Installer le produit (image C)



Sélection d'un mode d'entrée audio (image D)

- 1 Le produit ne détectera que l'entrée de la clé USB si une clé USB et une carte SD sont insérées en même temps.

Contrôler le volume (image E)

Contrôler les basses (image F)

Contrôler la musique

- Appuyez sur le bouton de morceau précédent **B 4** pour passer au morceau précédent.
- Appuyez et maintenez le bouton de morceau précédent **B 4** pour réduire le volume.
- Appuyez sur le bouton de lecture / pause **B 5** pour diffuser un morceau ou le mettre en pause.
- Appuyez sur le bouton de morceau suivant **B 6** pour passer au morceau suivant.
- Appuyez et maintenez le bouton de morceau suivant **B 6** pour augmenter le volume.

Utiliser la radio

- Appuyez sur le bouton de sélection d'entrée **B 3** pour sélectionner le mode FM.
- Appuyez sur le bouton de lecture / pause **B 5** pour trouver une station FM.
- Appuyez sur le bouton de morceau précédent **B 4** pour passer à la station FM précédente.
- Appuyez sur le bouton de morceau suivant **B 6** pour passer à la station FM suivante.

Appairer le produit à une source audio Bluetooth

- Régler le produit en mode Bluetooth.
- Suivez les instructions de votre appareil Bluetooth pour l'appairer avec le produit.

Utiliser le bouton de l'égaliseur

- Appuyez sur le bouton de l'égaliseur **B 7** pour faire défiler les six réglages d'égaliseur disponibles : normal, pop, rock, jazz, classique et country.

- 1 Le réglage de l'égaliseur ne fonctionne que lors de la diffusion audio à partir d'une clé USB ou d'une carte SD.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit GSPR41021BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via : nedis.fr/GSPR41021BK#support

NL Snelstartgids

Krachtige gamingluidspreker GSPR41021BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: nedis.is/gspr41021bk

Bedoeld gebruik

Dit product is een 2.1-luidsprekerset met een subwoofer en twee satellietluidsprekers voor aansluiting op een pc, zodat je alles om je heen kunt horen als je aan het gamen bent. Daarnaast heeft het product ook een FM-radio en kan het muziek afspelen via een Bluetooth ™-apparaat, SD-kaart of een USB-stick.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Satellietluidspreker (2x) | 8 Antenne |
| 2 USB-kabel | 9 Bedieningspaneel |
| 3 Aan-/uitknop | 10 Subwoofer |
| 4 Audio-uitgang satelliet rechts | 11 Volumeknop |
| 5 Audio-ingang AUX rechts | 12 Bas-knop |
| 6 Audio-uitgang AUX links | 13 Voedingskabel |
| 7 Audio-uitgang satelliet links | 14 3,5 mm - dubbele RCA-audiokabel |

Bedieningspaneel (afbeelding B)

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1 SD-kaartsleuf | 5 Afspeel/pauzetoets |
| 2 USB-poort | 6 Volgend nummer knop |
| 3 Ingangsselectieknop | 7 Equalizer-knop |
| 4 Vorig nummer knop | 8 Stroom-LED |

Veiligheidsvoorschriften

Pictogram	Beschrijving
	Aanduiding om te waarschuwen voor een elektrische schok.

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan tot gehoorverlies leiden.

Het product installeren (afbeelding C)

Een audio ingangsmodus selecteren (afbeelding D)

- 1 Het product zal de USB-stickingang alleen detecteren als er tegelijkertijd een USB-stick en een SD-kaart zijn geplaatst.

Het volume regelen (afbeelding E)

De bas regelen (afbeelding F)

Muziek afspelen

- Druk op de vorig nummer knop **B 4** om naar het vorige nummer te gaan.
- Houd de vorig nummer knop **B 4** ingedrukt om het volume te verlagen.
- Druk op de afspeel-/pauzeknop **B 5** om een nummer af te spelen of te pauzeren.



4. Druk op de volgend nummer knop **B6** om naar het volgende nummer te gaan.
5. Houd de volgend nummer knop **B6** ingedrukt om het volume te verhogen.

De radio gebruiken

1. Druk op de ingangselectieknop **B3** om de FM-modus te kiezen.
2. Druk op de afspel-/pauze knop **B5** om een FM-zender te vinden.
3. Druk op de vorig nummer knop **B4** om naar de vorige FM-zender te gaan.
4. Druk op de volgend nummer knop **B6** om naar de volgende FM-zender te gaan.

Het product aan een Bluetooth-audiobron koppelen

1. Zet het product in de Bluetooth-modus.
2. Volg de instructies op uw Bluetooth-apparaat om het met het product te koppelen.

De equalizer-knop gebruiken

1. Druk op de equalizer-knop **B7** om de zes beschikbare equalizerinstellingen te doorlopen: normaal, pop, rock, jazz, klassiek en country.
- 1 De equalizer-instelling werkt alleen bij het afspelen van audio vanaf een USB-stick of SD-kaart.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product GSPR41021BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via nedis.nl/GSPR41021BK#support



Guida rapida all'avvio

GSPR41021BK

Set di casse potenti da gaming



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/gspr41021bk

Uso previsto

Il prodotto è un set di casse 2.1 con un subwoofer e due casse satelliti collegabili a un PC per poter ascoltare tutti i suoni intorno a sé durante le proprie sessioni di gioco. Oltre a ciò, il prodotto presenta anche una radio FM ed è in grado di riprodurre musica da un dispositivo Bluetooth®, una scheda SD o una chiavetta USB. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Cassa satellite (2x) | 9 Pannello di controllo |
| 2 Cavo USB | 10 Subwoofer |
| 3 Pulsante di accensione | 11 Pulsante Volume |
| 4 Uscita audio satellite destro | 12 Pulsante bassi |
| 5 Ingresso audio AUX destro | 13 Spina di alimentazione |
| 6 Ingresso audio AUX sinistro | 14 Cavo sdoppiatore RCA - audio da 3,5 mm |
| 7 Uscita audio satellite sinistro | |
| 8 Antenna | |

Pannello di controllo (figura B)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Slot scheda SD | 5 Pulsante Riproduzione/ pausa |
| 2 Porta USB | 6 Pulsante Brano successivo |
| 3 Pulsante Selezione ingresso | 7 Pulsante Equalizzatore |
| 4 Pulsante Brano precedente | 8 LED di alimentazione |

Istruzioni di sicurezza

Icona	Descrizione
	Indicazione di avvertenza per scosse elettriche.

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare la perdita di udito.

Installazione del prodotto (immagine C)

Selezione di una modalità di ingresso audio (immagine D)

- 1 Il prodotto rileverà l'ingresso della chiavetta USB solo se vengono inserite contemporaneamente una chiavetta USB e una scheda SD.

Regolazione del volume (immagine E)

Controllo dei bassi (immagine F)

Controllo della musica

1. Premere il pulsante Brano precedente **B4** per passare al brano precedente.
2. Tenere premuto il pulsante Brano precedente **B4** per abbassare il volume.
3. Premere il pulsante riproduzione / pausa **B5** per riprodurre o mettere in pausa un brano.
4. Premere il pulsante Brano successivo **B6** per passare al brano successivo.
5. Tenere premuto il pulsante Brano successivo **B6** per alzare il volume.

Utilizzo della radio

1. Premere il pulsante Selezione ingresso **B3** per selezionare la modalità FM.
2. Premere il pulsante di riproduzione / pausa **B5** per cercare il canale FM.
3. Premere il pulsante Brano precedente **B4** per passare al canale FM precedente.
4. Premere il pulsante Brano successivo **B6** per passare al canale FM successivo.



Accoppiamento del prodotto a una sorgente audio Bluetooth

1. Impostare il prodotto in modalità Bluetooth.
2. Seguire le istruzioni sul proprio dispositivo Bluetooth per associarlo al prodotto.

Utilizzo del pulsante Equalizzatore

1. Premere il pulsante Equalizzatore **B7** per spostarsi nelle sei impostazioni di equalizzazione disponibili: normale, pop, rock, jazz, classica e country.
- 1 **i** L'impostazione di equalizzazione funziona solo quando l'audio viene riprodotto da una chiavetta USB o da una scheda SD.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto GSPR41021BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da: nedis.it/GSPR41021BK#support

ES Guida di inizio rapido

Potente altavoz per juegos

GSPR41021BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/gspr41021bk

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un juego de altavoces 2.1 con un subwoofer y dos altavoces satélites para conectar a un PC a fin de que pueda oír todo lo que le rodea mientras juega. Además, el producto también posee radio FM y puede reproducir música desde un dispositivo Bluetooth®, una tarjeta SD o una unidad USB.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado. El producto no está diseñado para un uso profesional.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Altavoz satélite (2x) | 7 Salida de audio satélite izquierdo |
| 2 Cable USB | 8 Antena |
| 3 Botón de encendido | 9 Panel de control |
| 4 Salida de audio satélite derecho | 10 Subwoofer |
| 5 Entrada de audio AUX derecho | 11 Botón de volumen |
| 6 Entrada de audio AUX izquierdo | 12 Botón de graves |
| | 13 Enchufe de corriente |
| | 14 3,5 mm - cable de audio RCA doble |

Panel de control (imagen B)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1 Ranura para tarjeta SD | 6 Botón de canción siguiente |
| 2 Puerto USB | 7 Botón de ecualizador |
| 3 Botón de selección de entrada | 8 LED de energía |
| 4 Botón de canción anterior | |
| 5 Botón Play/Pause | |

Instrucciones de seguridad

Icono	Descripción
	Indicación para advertir de descargas eléctricas.

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- La exposición prolongada a volúmenes elevados puede causar pérdida auditiva.

Cómo instalar el producto (imagen C)

Selección de un modo de entrada de audio (imagen D)

- 1 **i** El producto solo detectará la entrada de la unidad USB si se introduce una unidad USB y una tarjeta SD al mismo tiempo.

Cómo controlar el volumen (imagen E)

Control de graves (imagen F)

Controlar la música

1. Pulse el botón de canción anterior **B4** para pasar a la canción previa.
2. Mantenga pulsado el botón de canción anterior **B4** para reducir el volumen.
3. Pulse el botón reproducir/pausa **B5** para reproducir o pausar una canción.
4. Pulse el botón de canción siguiente **B6** para pasar a la canción posterior.
5. Mantenga pulsado el botón de canción siguiente **B6** para aumentar el volumen.

Uso de la radio

1. Pulse el botón de selección de entrada **B3** para seleccionar el modo FM.
2. Pulse el botón reproducir/pausa **B5** para localizar una emisora FM.
3. Pulse el botón de canción anterior **B4** para pasar a la emisora FM anterior.
4. Pulse el botón de canción siguiente **B6** para pasar a la emisora FM siguiente.

Emparejamiento del producto con una fuente de audio Bluetooth

1. Ajuste el producto en el modo Bluetooth.
2. Siga las instrucciones de su dispositivo Bluetooth para emparejarlo con el producto.



Utilización del botón de ecualizador

1. Pulse el botón de ecualizador **B7** para desplazarse por los seis ajustes de ecualizador disponibles: normal, pop, rock, jazz, clásica y country.
- 1 El ajuste del ecualizador solo funciona al reproducir audio de una unidad USB o tarjeta SD.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto GSPR41021BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/GSPR41021BK#support

PT

Guia de iniciação rápida

Altifalante potente para Gaming

GSPR41021BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/gspr41021bk

Utilização prevista

Este produto é um conjunto de altifalantes 2.1 com subwoofer e dois altifalantes satélite que se ligam a um PC para que possa ouvir tudo à sua volta quando estiver a jogar. Além disso, o produto também inclui um rádio FM e pode reproduzir música através de um dispositivo Bluetooth®, cartão SD ou uma unidade USB. O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado. O produto não se destina a utilização profissional.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Altifalante satélite (2x) | 7 Satélite de saída de áudio esquerda |
| 2 Cabo USB | 8 Antena |
| 3 Botão de ligar/desligar | 9 Painel de controlo |
| 4 Satélite de saída de áudio direito | 10 Subwoofer |
| 5 Entrada de áudio AUX direita | 11 Botão do volume |
| 6 Entrada de áudio AUX esquerda | 12 Botão Bass |
| | 13 Ficha de alimentação |
| | 14 3,5 mm - cabo de áudio RCA duplo |

Painel de controlo (imagem B)

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1 Ranhura do cartão SD | 5 Botão de reprodução/colocar em pausa |
| 2 Porta USB | 6 Botão de faixa seguinte |
| 3 Botão de seleção de entrada | 7 Botão de ecualizador |
| 4 Botão de faixa anterior | 8 LED de alimentação |

Instruções de segurança

Ícone	Descrição
	Indicação de aviso de choque elétrico.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- A exposição prolongada a volumes sonoros elevados pode causar perda auditiva.

Instalação do produto (imagem C)

Selecionar um modo de entrada de áudio (imagem D)

- 1 O produto só deteta a entrada da unidade USB se uma unidade USB e um cartão SD forem inseridos ao mesmo tempo.

Controlar o volume (imagem E)

Controlar os baixos (imagem F)

Controlar a música

1. Prima o botão de faixa anterior **B4** para passar para a faixa anterior.
2. Prima e mantenha o botão de faixa anterior **B4** para diminuir o volume.
3. Prima o botão Play/Pausa **B5** para reproduzir ou colocar uma faixa em pausa.
4. Prima o botão de faixa seguinte **B6** para passar para a faixa seguinte.
5. Prima e mantenha o botão de faixa seguinte **B6** para aumentar o volume.

Utilizar o rádio

1. Prima o botão de seleção de entrada **B3** para selecionar o modo FM.
2. Prima o botão Play/Pausa **B5** para encontrar um canal FM.
3. Prima o botão de faixa anterior **B4** para passar para o canal FM anterior.
4. Prima o botão de faixa seguinte **B6** para passar para o canal FM seguinte.

Emparelhar o produto com uma fonte de áudio Bluetooth

1. Defina o produto para o modo de Bluetooth.
2. Siga as instruções no seu dispositivo Bluetooth para emparelhá-lo com o produto.

Utilizar o botão de ecualizador

1. Prima o botão de ecualizador **B7** para percorrer as seis definições de ecualizador disponíveis: normal, pop, plck, jazz, classic e country.
- 1 A definição de ecualizador só funciona quando se reproduz áudio a partir de uma unidade USB ou de um cartão SD.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto GSPR41021BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE

relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em: nedis.pt/GSPR41021BK#support

SV Snabbstartsguide

Kraftfull spelhögtalare

GSPR41021BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/gspr41021bk

Avsedd användning

Denna produkt är ett 2.1-högtalarset med en subwoofer och två satellithögtalare som ska anslutas till en PC så att du kan höra allt omkring dig när du spelar. Utöver det har produkten även en FM-radio och kan spela musik från en Bluetooth®-enhet, ett SD-kort eller en USB-enhet.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion. Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 Satellithögtalare (2x) | 9 Kontrollpanel |
| 2 USB-kabel | 10 Subwoofer |
| 3 Kraftknapp | 11 Volymknapp |
| 4 Ljudutgång satellit höger | 12 Basknapp |
| 5 Ljudingång AUX höger | 13 Stickkontakt |
| 6 Ljudingång AUX vänster | 14 3,5 mm – dubbel RCA-ljudkabel |
| 7 Ljudutgång satellit vänster | |
| 8 Antenn | |

Kontrollpanel (bild B)

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1 Fack för SD-kort | 5 Knappen Spela upp/pausa |
| 2 USB-port | 6 Knapp för nästa låt |
| 3 Knapp för val av ingång | 7 Equalizer-knapp |
| 4 Knapp för föregående låt | 8 Ström-LED |

Säkerhetsanvisningar

Symbol	Beskrivning
	Indikering för varning för elchock.

⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Långvarig exponering för höga ljudstyrkor kan försäkra hörselörlust.

Installera produkten (bild C)

Välja ett ljudingångsläge (bild D)

- Produkten detekterar endast USB-enhetens ingång om en USB-enhet och ett SD-kort sätts i samtidigt.

Styra volymen (bild E)

Reglera basen (bild F)

Att kontrollera musiken

- Tryck på knappen för föregående låt **B4** för att gå till föregående låt.
- Håll knappen för föregående låt **B4** intryckt för att sänka volymen.
- Tryck på knappen Spela upp/pausa **B5** intryckt för att spela upp eller pausa en låt.
- Tryck på knappen för nästa låt **B6** för att gå till nästa låt.
- Håll knappen för nästa låt **B6** intryckt för att höja volymen.

Använda radion

- Tryck på ingångsvalsknappen **B3** för att välja FM-läget.
- Tryck på knappen Spela upp/pausa **B5** för att hitta en FM-kanal.
- Tryck på knappen för föregående låt **B4** för att gå till föregående FM-kanal.
- Tryck på knappen för nästa låt **B6** för att gå till nästa FM-kanal.

Para ihop produkten med en Bluetooth ljudkälla

- Ställ produkten i läge Bluetooth.
- Följ instruktionerna på din Bluetooth-enhet för att para ihop den med produkten.

Använda equalizer-knappen

- Tryck på equalizer-knappen **B7** för att växla mellan de sex tillgängliga equalizer-inställningarna: normal, pop, rock, jazz, klassiskt och country.
- ⓘ Equalizer-inställningen fungerar bara när ljud spelas upp från en USB-enhet eller ett SD-kort.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras om tillverkare att produkten GSPR41021BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.se/GSPR41021BK#support

FI Pika-aloitusopas

Powerful Gaming -kaiutin

GSPR41021BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/gspr41021bk

Käyttötarkoitus

Tässä tuotteessa on 2.1 kaiuttimet subwooferilla ja kahdella satelliittikaiuttimella liitettäväksi PC:hen, jotta voit pelataessa kuulla kaiken ympäriltäsi. Tämän lisäksi tuotteessa on myös FM-radio ja voi soittaa musiikkia Bluetooth®-laitteesta, SD-kortilta tai USB:ltä. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 Satelliittikaiutin (2x) | 3 Virtapainike |
| 2 USB-johto | 4 Audion lähtösatelliitti oikea |

- 5 Audion tulo AUX oikea
- 6 Audion tulo AUX vasen
- 7 Audion lähtösatelliitti vasen
- 8 Antenni
- 9 Ohjauspaneeli
- 10 Subwoofer
- 11 Äänenvoimakkuuspainike
- 12 Basso-painike
- 13 Virtajohdon liitin
- 14 3,5 mm – kaksois RCA -audiokaapeli

Ohjauspaneeli (kuva B)

- 1 SD-korttipaikka
- 2 USB-portti
- 3 Tulon valintapainike
- 4 Edellinen kappale-painike
- 5 Toisto/tauko-painike
- 6 Seuraava kappale-painike
- 7 Korjain-painike
- 8 Käynnissäolon LED-merkkivalo

Turvallisuusohjeet

Symboli	Kuvaus
	Ilmaisee sähköiskun vaaraa.

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevät teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Pitkäaikainen altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi aiheuttaa kuulovaurioita.

Tuotteen asentaminen (kuvat C)

Valitsee audion tulotilan (kuva B)

- 1 Tämä tuote havaitsee vain USB:n tulon, jos USB-muistitikku ja SD-kortti on asetettu samanaikaisesti.

Säädä äänenvoimakkuus (kuva E)

Basso ohjaus (kuva F)

Musiikin hallinta

1. Paina edellisen kappaleen painiketta **B4** ja siirry edelliseen kappaleeseen.
2. Alenna äänenvoimakkuutta painamalla ja pitämällä edellistä kappale-painiketta **B4**.
3. Toista tai keskeytä kappale painamalla toisto/tauko-painiketta **B5**.
4. Paina seuraavan kappaleen painiketta **B6** ja siirry seuraavaan.
5. Lisää äänenvoimakkuutta painamalla ja pitämällä seuraava-painiketta **B6**.

Radion käyttö

1. Valitse FM-tila painamalla tulon painiketta **B3**.
2. Etsi FM-kanava painamalla käynnistä/tauko-painiketta **B5**.
3. Paina edellisen kappaleen painiketta **B4** ja siirry edelliseen FM-kanavaan.
4. Paina seuraavan kappaleen painiketta **B6** ja siirry seuraavaan FM-kanavaan.

Muodostustila tuotteen ja Bluetooth-audiolähteen välillä

1. Aseta tuote Bluetooth-tilaan.
2. Noudata Bluetooth-laitteen ohjeita tuotteen muodostustilaan luonnissa.

Käytä korjain-painiketta

1. Paina korjain-painiketta **B7** ja vaihda eri korjain-asetusten välillä: normaali, pop, plck, jazz, klassinen ja country.
- 1 Korjainasetus toimii vain, kun ääntä soitetään USB-muistitikulta tai SD-kortilta.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote GSPR41021BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkin rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/GSPR41021BK#support

NO Hurtigguide

Kraftig spillhøyttaler

GSPR41021BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: nedis.is/gspr41021bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er et 2.1 høyttalersett med en subwoofer og to satellitthøyttalere å koble til en PC så du kan høre alt rundt deg når du gamer. I tillegg til det har produktet også en FM-radio og kan spille musikk fra en Bluetooth®-enhet, SD-kort eller USB-stasjon. Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Hoveddeler (bilde A)

- 1 Satellitthøyttaler (2x)
- 2 USB-kabel
- 3 På/av-knapp
- 4 Lydutgang satellitt høyre
- 5 Lydingang AUX høyre
- 6 Lydingang AUX venstre
- 7 Lydutgang satellitt venstre
- 8 Antenne
- 9 Kontrollpanel
- 10 Subwoofer
- 11 Volum-knapp
- 12 Bass-knapp
- 13 Strømkontakt
- 14 3,5 mm - dobbel RCA-audiokabel

Kontrollpanel (image B)

- 1 SD-kortåpning
- 2 USB-port
- 3 Knapp for inngangsalv
- 4 Knapp for forrige sang
- 5 Spill av- / pause-knapp
- 6 Knapp for neste sang
- 7 Equalizer-knapp
- 8 Strømdiode

Sikkerhetsinstruksjoner

Ikon	Beskrivelse
	Indikerer fare for elektrisk støt.

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.



- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Eksponering av for høye lyder over en lengre periode kan føre til hørselstap.

Installasjon av produktet (bilde C)

Velg en modus for lydinnngang (bilde D)

- 1 Produktet vil bare oppdage inndata fra USB-stasjonen om en USB-stasjon og et SD-kort er satt inn samtidig.

Styre volumet (bilde E)

Kontrollere bassen (bilde F)

Kontrollering av musikken

1. Trykk på forrige sang-knappen **B4** for å gå til forrige sang.
2. Trykk på og hold inne forrige sang-knappen **B4** for å redusere volumet.
3. Trykk på spill av- / pause-knappen **B5** for å spille av eller sette en sang på pause.
4. Trykk på neste sang-knappen **B6** for å gå til neste sang.
5. Trykk på og hold inne neste sang-knappen **B6** for å øke lydstryken.

Bruk av radioen

1. Trykk på inngangvalg-knappen **B3** for å velge FM-modus.
2. Trykk på spill av- / pause-knappen **B5** for å finne en FM-kanal.
3. Trykk på forrige sang-knappen **B4** for å gå til forrige FM-kanal.
4. Trykk på neste sang-knappen **B6** for å gå til neste FM-kanal.

Paring av produktet til en Bluetooth-lydkilde

1. Sett produktet i Bluetooth-modus.
2. Følg instruksjonene på din Bluetooth-enhet for å pare det med produktet.

Bruke equalizer-knappen

1. Trykk på equalizer-knappen **B7** for å skifte mellom seks tilgjengelige equalizer-innstillinger: normal, pop, rock, jazz, klassisk og country.
- 1 Equalizer-innstillingen virker bare når du spiller lyd fra en USB-stasjon eller et SD-kort.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet GSPR41021BK fra Nedis®-merkevarer vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/ EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via: nedis.no/GSPR41021BK#support

DA Vejledning til hurtig start

Kraftfuld gaming-højtaler

GSPR41021BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/gspr41021bk

Tilsigtet brug

Dette produkt er et 2.1-højtalersæt med en subwoofer og to satellithøjtalere, som kan forbindes til en PC, så du kan høre alt omkring dig, når du gamer. Derudover har produktet også en FM-radio og kan afspille musik fra en Bluetooth®-enhed, SD-kort eller et USB-drev.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 Satellithøjtaler (2x) | 8 Antenne |
| 2 USB-kabel | 9 Kontrolpanel |
| 3 Knappen Power | 10 Subwoofer |
| 4 Audio output satellit højre | 11 Lydstyrkeknop |
| 5 Audio input AUX højre | 12 Bass-knap |
| 6 Audio input AUX venstre | 13 Strømknit |
| 7 Audio output satellit venstre | 14 3,5 mm - dobbelt RCA-audiokabel |

Kontrolpanel (billedet B)

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1 Sprække til SD-kort | 5 Afspil- / pause-knap |
| 2 USB-port | 6 Knappen Næste sang |
| 3 Knappen Input valg | 7 Knappen Equaliser |
| 4 Knappen Forrige sang | 8 Strøm-LED |

Sikkerhedsinstruktioner

Ikon	Beskrivelse
	Indikation for at advare om elektrisk støt.

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk støt.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Langvarig eksponering for høje lydstryker kan forårsage høretab.

Installation af produktet (billedet C)

Valg af audio input-funktion (billede D)

- 1 Produktet vil kun detektere USB-drevets input, hvis et USB-drev og et SD-kort indsættes på samme tid.

Styring af volumen (billede E)

Styring af bassen (billede F)



Styr musikken

1. Tryk på knappen Forrige sang **B 4** for at springe til den forrige sang.
2. Tryk på og hold knappen Forrige sang **B 4** for at reducere lydstyrken.
3. Tryk på afspilnings-/pauseknappen **B 5** for at afspille en sang eller sætte den på pause.
4. Tryk på knappen Næste sang **B 6** for at springe til den næste sang.
5. Tryk på og hold knappen Næste sang **B 6** for at øge lydstyrken.

Brug af radio

1. Tryk på knappen Input valg **B 3** for at vælge FM-funktion.
2. Tryk på knappen Afspil-/pause **B 5** for at finde en FM-kanal.
3. Tryk på knappen Forrige sang **B 4** for at springe til den forrige FM-kanal.
4. Tryk på knappen Næste sang **B 6** for at springe til den næste FM-kanal.

Parring af produktet til en Bluetooth-lydkilde

1. Indstil produktet til Bluetooth-tilstand.
2. Følg instruktionerne på din Bluetooth-enhed for at parre den med produktet.

Brug af knappen Equaliser

1. Tryk på knappen Equaliser **B 7** for at skifte mellem de seks tilgængelige equaliser-indstillinger: normal, pop, plck, jazz, classic og country.
- i** Equaliser-indstillingen virker kun, når der afspilles audio fra et USB-drev eller et SD-kort.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet GSPR41021BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via: nedis.dk/GSPR41021BK#support

HU Gyors beüzemelési útmutató

Erőteljes Gaming hangszóró

GSPR41021BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: nedis.is/gspr41021bk

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy számítógéphez csatlakoztatható 2.1-es hangszórókészlet egy mélynyomóval és két szatellit hangszóróval, hogy játék közben mindent hallhass magad körül. Emellett a termék FM-rádióval is rendelkezik, és képes zenét lejátszani Bluetooth® eszközről, SD-kártyáról vagy USB-meghajtóról.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

A termék nem professzionális használatra készült.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Szatellit hangszóró (2x) | 6 Bal AUX audio bemenet |
| 2 USB-kábel | 7 Bal szatellit audio kimenet |
| 3 Be-/kikapcsoló gomb | 8 Antenna |
| 4 Jobb szatellit audio kimenet | 9 Kezelőpanel |
| 5 Jobb AUX audio bemenet | 10 Mélynyomó |

11 Hangerő gomb**12** Bass gomb**13** Tápcsatlakozó**14** 3,5 mm iker RCA audiokábel

Vezérlőpanel (B kép)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 SD kártya foglalat | 5 Lejátszás/szünet gomb |
| 2 USB port | 6 Következő zeneszám gomb |
| 3 Bemeneti kiválasztó gomb | 7 Hangszínszabályzó gomb |
| 4 Előző zeneszám gomb | 8 Áramellátás LED |

Biztonsági utasítások

Ikón	Leírás
	Áramütés veszélyére való figyelmeztetés.

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- A hosszú ideig tartó, nagy hangerőnek való kitettség hallásvesztést okozhat.

A termék beüzemelése (C kép)

Egy audio bemenet mód kiválasztása (D kép)

- i** A termék csak akkor érzékeli az USB-meghajtó bemenetét, ha egyszerre van behelyezve egy USB-meghajtó és egy SD-kártya.

A hangerő szabályozása (image E)

A mély hang szabályozása (F kép)

A zene vezérlése

1. Az előző zeneszámra ugráshoz nyomja meg az előző zeneszám gombot **B 4**.
2. A hangerő csökkentéséhez nyomja meg és tartsa nyomva az előző zeneszám gombot **B 4**.
3. Egy zeneszám lejátszásához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg a lejátszás / szünet gombot **B 5**.
4. A következő zeneszámra ugráshoz nyomja meg a következő zeneszám gombot **B 6**.
5. A hangerő növeléséhez nyomja meg és tartsa nyomva a következő zeneszám gombot **B 6**.

A rádió használata

1. Az FM üzemmód kiválasztásához nyomja meg a bemenet kiválasztása gombot **B 3**.
2. Egy FM csatorna kereséséhez nyomja meg a lejátszás / szünet gombot **B 5**.
3. Az előző FM csatornára ugráshoz nyomja meg az előző zeneszám gombot **B 4**.
4. A következő FM csatornára ugráshoz nyomja meg a következő zeneszám gombot **B 6**.



A termék Bluetooth audio forrással történő párosítása

1. Állítsa a terméket Bluetooth módba.
2. Kövesse a Bluetooth-eszközön található utasításokat a termékkel való párosításhoz.

A hangszínszabályzó gomb használata

1. Nyomja meg a hangszínszabályzó gombot **B7**, hogy végigmenjen a hat elérhető hangszínszabályzó beállításón: normál, pop, rock, jazz, klasszikus és country.
- 1 A hangszínszabályzó beállítás csak akkor működik, ha a hangot USB-meghajtóról vagy SD-kártyáról játssza le.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kinában gyártott GSPR41021BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a: nedis.hu/GSPR41021BK#support

PL Przewodnik Szybki start

Wydajny głośnik dla graczy

GSPR41021BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/gspr41021bk

Przeznaczenie

Ten produkt to zestaw głośników 2.1 z głośnikiem niskotonowym i dwoma głośnikami satelitarnymi do podłączenia do komputera, dzięki czemu podczas gry dźwięk będzie przestrzenny. Ponadto produkt posiada wbudowane radio FM i może odtwarzać muzykę z urządzenia Bluetooth®, karty SD lub dysku USB.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Główne części (rysunek A)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Głośnik satelitarny (2x) | 8 Antena |
| 2 Kabel USB | 9 Panel sterujący |
| 3 Włacznik zasilania | 10 Głośnik niskotonowy |
| 4 Prawe wyjście satelitarne audio | 11 Przycisk regulacji głośności |
| 5 Prawe wejście AUX | 12 Przycisk podbicia basów |
| 6 Lewe wejście AUX | 13 Gniazdo zasilania |
| 7 Lewe wyjście satelitarne audio | 14 Kabel audio 3,5 mm – podwójna wtyczka RCA |

Panel sterujący (rysunek B)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Gniazdo na kartę SD | 5 Przycisk odtwarzanie / pauza |
| 2 Port USB | 6 Przycisk kolejnego utworu |
| 3 Przycisk wyboru sygnału wejściowego | 7 Przycisk korektora dźwięku |
| 4 Przycisk poprzedniego utworu | 8 Dioda LED zasilania |

Instrukcje bezpieczeństwa

Ikona	Opis
	Wskazanie ostrzegające przed porażeniem prądem elektrycznym.

⚠️ OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Długie narażenie na głośne dźwięki może powodować utratę słuchu.

Instalowanie produktu (Rysunek C)

Wybór trybu wejścia audio (rysunek D)

- 1 Produkt wykryje wejście napędu USB tylko wtedy, gdy napęd USB i karta SD zostaną włożone jednocześnie.

Sterowanie głośnością (ilustracja E)

Sterowanie tonami niskimi (rysunek F)

Sterowanie odtwarzaniem muzyki

1. Naciśnij przycisk poprzedniego utworu **B4**, aby przejść do poprzedniego utworu.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk poprzedniego utworu **B4**, aby zmniejszyć głośność.
3. Naciśnij przycisk odtwarzania / wstrzymania **B5**, aby odtwarzać lub wstrzymać odtwarzanie utworu.
4. Naciśnij przycisk następnego utworu **B6**, aby przejść do następnego utworu.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk następnego utworu **B6**, aby zwiększyć głośność.

Obsługa radia

1. Naciśnij przycisk wyboru sygnału wejściowego **B3**, aby wybrać tryb FM.
2. Naciśnij przycisk odtwarzania / wstrzymania **B5**, aby znaleźć kanał FM.
3. Naciśnij przycisk poprzedniego utworu **B4**, aby przejść do poprzedniego kanału FM.
4. Naciśnij przycisk następnego utworu **B6**, aby przejść do następnego kanału FM.

Parowanie produktu ze źródłem dźwięku Bluetooth

1. Ustaw produkt w tryb Bluetooth.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami na urządzeniu Bluetooth, aby sparować je z produktem.



Υπόδειξη: Χρήση του κουμπιού προηγούμενου κομματιού

1. Πιέζοντας το κουμπί προηγούμενου κομματιού **B7**, μπορείτε να εναλλάξετε εύκολα μεταξύ των προηγούμενων κομματιών. Αυτό είναι χρήσιμο για να εναλλάξετε μεταξύ των προηγούμενων κομματιών που έχετε αποθηκεύσει.

1. Το Ustawienie korektora dźwięku działa tylko podczas odtwarzania dźwięku z dysku USB lub karty SD.

Δηλώνουμε την ευθύνη

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt GSPR41021BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Πλήρη δήλωση συμμόρφωσης (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: nedis.pl/GSPR41021BK#support

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Εύκολη χρήση παιχνιδιών

GSPR41021BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online χειρίδιο: ned.is/gspr41021bk

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό είναι ένα σετ ηχείων 2.1 με ένα subwoofer και δύο δορυφορικά ηχεία για να συνδέσετε σε έναν υπολογιστή ώστε να ακούτε τα πάντα γύρω σας κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού σας. Το προϊόν διαθέτει, επίσης, ένα ραδιόφωνο FM και μπορεί να αναπαραγάγει μουσική από μια συσκευή Bluetooth®, μια κάρτα SD ή ένα δίσκο USB.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Δορυφορικό ηχείο (2x) | 8 Κεραία |
| 2 Καλώδιο USB | 9 Πίνακας ελέγχου |
| 3 Κουμπί ισχύος | 10 Subwoofer |
| 4 Δεξιά δορυφορική έξοδος ήχου | 11 Κουμπί έντασης ήχου |
| 5 Δεξιά είσοδος ήχου AUX | 12 Κουμπί μπάσου |
| 6 Αριστερή είσοδος ήχου AUX | 13 Φις |
| 7 Αριστερή δορυφορική έξοδος ήχου | 14 3.5 mm - διπλό RCA καλώδιο ήχου |

Οθόνη ελέγχου (εικόνα Β)

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Υποδοχή κάρτας SD | 5 Κουμπί αναπαραγωγής / παύσης |
| 2 Θύρα USB | 6 Κουμπί επόμενο κομμάτι |
| 3 Κουμπί επιλογής εισόδου | 7 Κουμπί equaliser |
| 4 Κουμπί προηγούμενο κομμάτι | 8 LED ισχύος λειτουργίας |

Οδηγίες ασφάλειας

Σύμβολο	Περιγραφή
	Ένδειξη προειδοποίησης για ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Η παρατεταμένη έκθεση σε υψηλή ένταση ήχου μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.

Εγκατάσταση του προϊόντος (εικόνα C)

Επιλογή μιας λειτουργίας εισόδου ήχου (εικόνα D)

- Το προϊόν θα ανιχνεύσει μόνο την είσοδο του δίσκου USB αν ένας δίσκος USB και μια κάρτα SD εισάγονται ταυτόχρονα.

Έλεγχος της έντασης ήχου (εικόνα E)

Έλεγχος του μπάσου (εικόνα F)

Έλεγχος της μουσικής

- Πατήστε το κουμπί προηγούμενο κομμάτι **B4** για να περάσετε στο προηγούμενο κομμάτι.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προηγούμενο κομμάτι **B4** για να μειώσετε την ένταση ήχου.
- Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή / παύση **B5** για αναπαραγωγή ή παύση ενός τραγουδιού.
- Πατήστε το κουμπί επόμενο κομμάτι **B6** για να περάσετε στο επόμενο κομμάτι.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επόμενο κομμάτι **B6** για να αυξήσετε την ένταση ήχου.

Χρήση του ραδιοφώνου

- Πατήστε επαναλαμβανόμενα το κουμπί επιλογή εισόδου **B3** για να επιλέξετε την λειτουργία FM.
- Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή / παύση **B5** για να βρείτε ένα κανάλι FM.
- Πατήστε το κουμπί προηγούμενο κομμάτι **B4** για να μεταβείτε στο προηγούμενο κανάλι FM.
- Πατήστε το κουμπί επόμενο κομμάτι **B6** για να μεταβείτε στο επόμενο κανάλι FM.

Σύζευξη του προϊόντος με μία συσκευή ήχου Bluetooth

- Ρύθμιση του προϊόντος στη λειτουργία Bluetooth.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευή Bluetooth για την σύζευξη με το προϊόν.

Χρησιμοποιείτε το κουμπί equaliser

- Πατήστε το κουμπί equaliser **B7** για να αλλάξετε τις έξι διαθέσιμες ρυθμίσεις equaliser: κανονική, pop, plck, τζαζ, κλασική και country.
- Η ρύθμιση equaliser λειτουργεί μόνο κατά την αναπαραγωγή ήχου από ένα δίσκο USB ή κάρτα SD.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν GSPR41021BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/ΕΥ.



Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλείας όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: nedis.gr/GSPR41021BK#support

SK Rýchly návod

Výkonný herný reproduktor

GSPR41021BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/gspr41021bk

Určené použitie

Tento výrobok je súprava reproduktorov 2.1 so subwooferom a dvoma satelitnými reproduktormi na pripojenie k počítaču, takže pri hre budete počuť zvuk všade okolo seba. Okrem toho má produkt aj FM rádio a dokáže prehrávať hudbu z Bluetooth® zariadenia, SD karty alebo USB disku.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Satelitný reproduktor (2x) | 8 Anténa |
| 2 Kábel USB | 9 Ovládací panel |
| 3 Vypínač | 10 Subwoofer |
| 4 Zvukový výstup, satelit, vpravo | 11 Tlačidlo hlasitosti |
| 5 Zvukový vstup, AUX, vpravo | 12 Tlačidlo basu |
| 6 Zvukový vstup, AUX, vľavo | 13 Napájacia zástrčka |
| 7 Zvukový výstup, satelit, vľavo | 14 3,5 mm - dvojitý RCA zvukový kábel |

Ovládací panel (obrázok B)

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 Otvor na kartu SD | 5 Tlačidlo prehrávania/pozastavenia prehrávania |
| 2 USB port | 6 Tlačidlo nasledujúcej skladby |
| 3 Tlačidlo výberu vstupu | 7 Tlačidlo ekvalizéra |
| 4 Tlačidlo predchádzajúcej skladby | 8 LED indikátor napájania |

Bezpečnostné pokyny

Ikona	Opis
	Symbol na výstrahu nebezpečenstva zasiahnutia elektrickým prúdom.

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chýbný výrobok okamžite vymeňte.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti môže spôsobiť stratu sluchu.

Inštalácia výrobku (obrázok C)

Výber režimu zvukového vstupu (obrázok D)

- Výrobok rozpozná vstup jednotky USB iba vtedy, ak sú súčasne vložená jednotka USB aj SD karta.

Ovládanie hlasitosti (obrázok E)

Ovládanie basu (obrázok F)

Ovládanie hudby

- Stlačením tlačidla nasledujúcej skladby **B4** prejdete na nasledujúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním tlačidla predchádzajúcej skladby **B4** znížite hlasitosť.
- Stlačením tlačidla spustenie/pozastavenie prehrávania **B5** spustíte alebo pozastavíte prehrávanie skladby.
- Stlačením tlačidla nasledujúcej skladby **B6** prejdete na nasledujúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním tlačidla nasledujúcej skladby **B6** zvýšite hlasitosť.

Používanie rádia

- Stlačením tlačidla na výber vstupu **B3** vyberte režim FM.
- Stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia prehrávania **B5** vyhľadajte FM kanál.
- Stlačením tlačidla predchádzajúcej skladby **B4** prejdete na predchádzajúcu skladbu.
- Stlačením tlačidla nasledujúcej skladby **B6** prejdete na nasledujúci FM kanál.

Spárovanie výrobku so zdrojom zvuku s funkciou Bluetooth

- Nastavte výrobok do režimu Bluetooth.
- Postupujte podľa pokynov na zariadení Bluetooth a spárujte ho s výrobkom.

S využitím tlačidla ekvalizéra

- Stlačením tlačidla ekvalizéra **B7** môžete prechádzať šiestimi dostupnými nastaveniami ekvalizéra: normal, pop, plck, jazz, klasika a country.
- i** Nastavenie ekvalizéra funguje len pri prehrávaní zvuku z USB disku alebo SD karty.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok GSPR41021BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/GSPR41021BK#support

CS Rychlý návod

Výkonný herní reproduktor

GSPR41021BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/gspr41021bk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je reproduktorová soustava 2.1 se subwooferem a dvěma satelitními reproduktory pro připojení k PC, abyste při hraní slyšeli vše, co se kolem šustne. Kromě toho má výrobek také



FM rádio a dokáže přehrávat hudbu ze zařízení Bluetooth®, karty SD nebo disku USB.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Satelitní reproduktor (2x) | 8 Anténa |
| 2 USB kabel | 9 Ovládací panel |
| 3 Tlačítko zapnutí/vypnutí | 10 Subwoofer |
| 4 Zvukový výstup satelit pravý | 11 Tlačítko hlasitosti |
| 5 Zvukový vstup AUX pravý | 12 Tlačítko Bass |
| 6 Zvukový vstup AUX levý | 13 Zástrčka |
| 7 Zvukový výstup satelit levý | 14 Audiokabel s konektory 3,5 mm jack na dvojitý RCA |

Ovládací panel (obrázek B)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1 Otvor pro kartu SD | 5 Tlačítko přehrát / pozastavit |
| 2 Port USB | 6 Tlačítko další skladba |
| 3 Tlačítko volby vstupu | 7 Tlačítko ekvalizéru |
| 4 Tlačítko předchozí skladba | 8 LED kontrolka napájení |

Bezpečnostní pokyny

Ikona	Popis
	Varování před možností úrazu elektrickým proudem.

A VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, snižší se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Dlouhé vystavení vysokým úrovním hlasitosti může způsobit ztrátu sluchu.

Instalace výrobku (obrázek C)

Výběr režimu zvukového vstupu (obrázek D)

- Výrobek detekuje vstup z disku USB pouze v případě, že vložíte disk USB a SD kartu současně.

Ovládání hlasitosti (obrázek E)

Ovládání basů (obrázek F)

Ovládání hudby

- Chcete-li přejít na předchozí skladbu, stiskněte tlačítko předchozí skladba **B 4**.
- Stiskem a podržením tlačítka předchozí skladba **B 4** snižte hlasitost.
- Stiskem tlačítka přehrát/pozastavit **B 5** přehrajte nebo pozastavte skladbu.

- Chcete-li přejít na následující skladbu, stiskněte tlačítko další skladba **B 6**.
- Stiskem a podržením tlačítka další skladba **B 6** zvýšte hlasitost.

Použití rádia

- Stiskem tlačítka volby vstupu **B 3** vyberte režim FM.
- Stiskem tlačítka přehrát/pozastavit **B 5** najdete FM kanál.
- Chcete-li přejít na předchozí FM kanál, stiskněte tlačítko předchozí skladba **B 4**.
- Chcete-li přejít na následující FM kanál, stiskněte tlačítko další skladba **B 6**.

Párování výrobku se zvukovým zdrojem Bluetooth

- Nastavte výrobek do režimu Bluetooth.
- Pro spárování vašeho zařízení s výrobkem se řiďte se pokyny přiloženými k vašemu zařízení.

Použití tlačítka ekvalizéru

- Stiskem tlačítka ekvalizéru **B 7** procházejte šesti dostupnými nastaveními ekvalizéru: normální, pop, plck, jazz, classic a country.
- i** Nastavení ekvalizéru funguje pouze při přehrávání zvuku z disku USB nebo karty SD.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek GSPR41021BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/GSPR41021BK#support

RO Ghid rapid de inițiere

Difuzor de gaming performant

GSPR41021BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/gspr41021bk

Utilizare preconizată

Acest produs este un set de difuzoare 2.1 cu un subwoofer și două difuzoare satelit de conectat la un computer ca să puteți auzi totul în jurul dvs. atunci când vă jucați. Pe lângă aceasta, produsul este prevăzut, de asemenea, cu un radio FM și poate reda muzică de pe un dispozitiv Bluetooth®, un card SD sau o unitate USB. Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului. Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Difuzor satelit (2x) | 9 Panou de comandă |
| 2 Cablu USB | 10 Subwoofer |
| 3 Buton Power | 11 Buton volum |
| 4 Ieșire audio satelit dreapta | 12 Buton Bass |
| 5 Intrare audio AUX dreapta | 13 Ștecher |
| 6 Intrare audio AUX stânga | 14 3,5 mm - cablu audio RCA dublu |
| 7 Ieșire audio satelit stânga | |
| 8 Antenă | |



Panou de control (imagine B)

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 Fantă card SD | 5 Buton redare / pauză |
| 2 Port USB | 6 Buton piesa următoare |
| 3 Buton de selectare intrare | 7 Buton egalizator |
| 4 Buton piesa anterioară | 8 LED indicator alimentare |

Instrucțiuni de siguranță

Pictogramă	Descriere
	Indicație pentru avertizarea împotriva șocurilor electrice.

A AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Expunerea de durată la volume ridicate poate produce pierderea auzului.

Instalarea produsului (imagine C)

Selectarea unui mod de intrare audio (imagine D)

- Produsul va detecta doar intrarea unității USB dacă o unitate USB și un card SD sunt introduse în același timp.

Controlarea volumului (imaginea E)

Controlarea bassului (imagine F)

Comenzi pentru muzică

- Apăsăți butonul piesa anterioară **B4** pentru salt la piesa anterioară.
- Țineți apăsat butonul piesa anterioară **B4** pentru reducerea volumului.
- Apăsăți butonul redare / pauză **B5** pentru redarea sau trecerea în pauză a redării unei piese.
- Apăsăți butonul piesa următoare **B6** pentru salt la piesa următoare.
- Țineți apăsat butonul piesa următoare **B6** pentru creșterea volumului.

Utilizarea radioului

- Apăsăți butonul selectare intrare **B3** pentru a selecta modul FM.
- Apăsăți butonul redare / pauză **B5** pentru a găsi un canal FM.
- Apăsăți butonul piesa anterioară **B4** pentru salt la canalul FM anterior.
- Apăsăți butonul piesa următoare **B6** pentru salt la canalul FM următor.

Asocierea produsului la o sursă audio Bluetooth

- Setarea produsului în modul Bluetooth
- Respectați instrucțiunile de pe dispozitivul Bluetooth pentru a-l asocia cu produsul.

Utilizarea butonului egalizator

- Apăsăți butonul egalizator **B7** pentru a comuta între cele șase setări de egalizator disponibile: normal, pop, rock, jazz, classic și country.
 - Setarea egalizatorului funcționează doar când se redă audio de pe o unitate USB sau de pe un card SD.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul GSPR41021BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul: nedis.ro/GSPR41021BK#support









Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

08/22